



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ संख्या : AAI/RHQ/NER/AGM (E-E)/GHY-WO- 02/2020-21/

Ref. No. :

सेवा में /To,

M/s Blueclean Private Limited,

1st Floor, House No.5,

Hazarika Bhawan,

Hridaya Ranjhan Path Zoo Road Bye Lane 6,

Guwahati-781003

Email: info@blueclean.in

दिनांक : 09.12.2020

Date :

विषय : “एक समय ओवरहालिंग और 3year व्यापक एएआई आवासीय कॉलोनी के मौजूदा पुराने जल निस्पंदन संयंत्रों का रखरखाव अनुबंध LGBI एयरपोर्ट, गुवाहाटी में”

Sub: Work Order for “One time overhauling and 3year comprehensive maintenance contract of existing old water filtration plants of AAI residential colony at LGBI Airport, Guwahati.”

रेफरी: ई-Bid. 2020_AAI_61475_1 आपकी कीमत बोली 27.11.2020 को खोली गई।

Ref: E-Bid no. 2020_AAI_61475_1, your price bid opened on 27.11.2020.

महाशय /Dear Sir(s),

1. ऊपर उल्लिखित कार्य के लिए आपका टेंडर, अध्यक्ष, एएआई द्वारा उद्धृत आइटम दरों पर, रु 22,70,780.00 (रुपए बाईस लाख सत्तर हजार सात सौ अस्सी केवल) की राशि के लिए स्वीकार किया जाता है। जो GST को छोड़कर है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, AAI at the item rates quoted by you, for an amount of Rs. 22,70,780.00 (Rupees Twenty Two Lakhs Seventy Thousand Seven Hundred & Eighty Only) Excluding GST.

2. उप. महाप्रबंधक (अभि-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, आरएचक्यू, एनईआर, गुवाहाटी - 781015 कार्य के इंजीनियर-इन-चार्ज हैं, और सहा. महाप्रबंधक (अभि-विद्युत), भा.वि.प्र., क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षे गुवाहाटी-15, उनके अधिकृत प्रतिनिधि होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप उप. महाप्रबंधक (अभि-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, आर एच क्यू-उत्तर पूर्वी क्षेत्र, गुवाहाटी - 781015 के कार्यालय में अपनी ओर से हस्ताक्षर करने के लिए अधिकार प्राप्त प्रतिनिधि को अनुबंधित समझौते पूर्ण करने के लिए 18.12. 2020 तक तैनात करें। करार अनुबंध को रु 100/- के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा। और स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Contd...2/-

10/12/2020

The Dy. General Manager (E-E), Airports Authority of India, RHQ, NER, Guwahati - 781015 is the Engineer-In-Charge of the work and Asstt. General Manager (E-E), AAI, RHQ, NER, Ghy-15 will be his authorized representative. You are requested to depute your accredited representative empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of the Dy. General Manager (E-E), Airports Authority of India, RHQ, NER, Guwahati - 781015 by 18.12.2020 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Hundred Only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपके टेंडर से साथ प्राप्त बयाना राशि रु. **70, 426.00 (रुपया सतर हजार चार सौ छब्बीस मात्र)** को संविदा दस्तावेज के पृष्ठा 16 पर दी गई शर्त 1(A) के अनुसार सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में परिवर्तित कर दिया गया है। कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिन में सुरक्षा जमा के लिए रु. **1,56,652.00 (रुपए एक लाख छप्पन हजार छह सौ बावन केवल)** जमा करा दें, ऐसा नहीं करने पर संविदा दस्तावेज के पृष्ठा 16 पर दी गई खण्ड 1 (A) के अनुसार आपके रनिंग बिल से काट दी जाएगी।

The earnest money amount of Rs. 70,426/- (Rupees Seventy Thousand Four Hundred & Twenty Six Only), received along with your tender has been converted as part of security deposit as per **condition clause no. 1 (A)** of the contract document. Please deposit **Rs. 1, 56, 652.00** (Rupees One Lakhs Fifty Six Thousand Six Hundred and Fifty Two only) towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bills as per **Tender Clause-1 (A) on page 16** of the contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम, 1971 और न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और नियम केंद्र / राज्य सरकारों के प्रावधानों का पालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) Central Rules, 1971 & Minimum Wages Act and Rules thereof Central/ State Governments.

5. आपको सहा. महाप्रबंधक (अभि-विद्युत), भा.वि.प्र., क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षे गुवाहाटी-15, से तुरंत संपर्क करने के लिए निर्देशित दिया जाता है जो आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेगा। कृपया ध्यान दें कि कार्य पूरा होने के लिए अनुमत समय 03 (तीन) साल है जिसे 18.12.2020 से गीणना जायेगा।

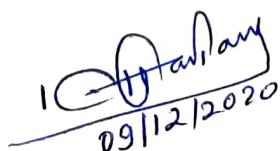
You are also directed to contact the Asstt. General Manager (E-E), AAI, RHQ, NER, Ghy-15, immediately who will arrange to handover the site to you. Please note that the time allowed for completion of the work is **03 (three) Years** which shall be reckoned from 18.12.2020.

6. इस काम के लिए आपकी निविदा इस पुरस्कार पत्र के साथ समझौते का हिस्सा बन जाएगी। अन्य सभी नियम एवं शर्तें एनआईटी के अनुसार होंगी।

Your tender for this work shall form part of the agreement along with this award letter. All other terms & conditions shall be as per NIT.

7. अनुबंध के संबंध में आगे कोई पत्राचार आम तौर पर उप. महाप्रबंधक (अभि-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, आरएचक्यू, एनईआर, गुवाहाटी - 781015 को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Dy. General Manager (E-E), AAI, RHQ, NER, Guwahati Airport - 781015.


09/12/2020

8. कृपया रसीद को स्वीकार करें और इस स्वीकृति के टोकन के रूप में आपके द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित और मुद्रांकित इस आदेश की डुप्लिकेट प्रतिलिपि वापस करें।

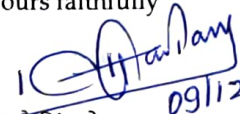
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this order duly signed & stamped by you as a token of your acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद /Thanking you,

Yours faithfully


09/12/2020
(केशिंग होनपम)

सहायक महाप्रबंधक (अभि-विद्युत)

Asst. General Manager (E-E)

कृते अध्यक्ष की ओर से,

For and on behalf of CHAIRMAN

भा.वि.प्र., क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षे गुवाहाटी-15

AAI, RHQ, NER, Guwahati-15

अनुलग्नक: मात्रा का बिल / Encl: Bill of Quantities.

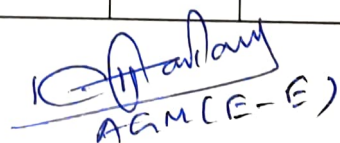
OK

SCHEDULE OF QUANTITIES

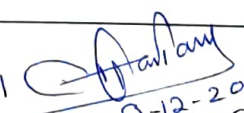
Name of Work: One time overhauling and 3 Year comprehensive maintenance contract of existing old water filtration plants of AAI Residential Colony at LGBI Airport, Guwahati.

Tender Id: 2020_AAI_61475_1

Sl.No	Description of Work / Item(s)	No.of Qty	Units	Rate	Amount
	SH:I CMC Work				
1	Comprehensive maintenance contract of iron removal filter plant with replacement of filter media, consumables, such as soda ash, liquid chlorine etc. and weekly visit of trained technician for the maintenance, dosing , backwash etc. i.e. attending breakdown calls as an when required and maintaining the required pH value as per required specification including monthly water testing reports for all the sites etc.complete as per SCC and Annexure-A & B				
i)	For 1st Year	12	Month	22000.00	264000.00
ii)	For 2nd Year	12	Month	24000.00	288000.00
iii)	For 3rd Year	12	Month	26500.00	318000.00
	SH:II Overhauling Work				
2	Overhauling of old FRP vessels by taking out exhaust Filter media and dismantling the Bottom Strainers, Lateral Strainers & Gaskets. Servicing and Cleaning the vessels with chemicals. Providing and Fixing Bottom Strainers, Lateral Strainers & Gaskets sets with new one. Re-Painting of Vessels, Pipeline etc. complete as required at site. Vessel dia 2000 mm; overall ht 2700 mm				
i)	For 1st Year	4	Job	41000.00	164000.00
ii)	For 2nd Year	2	Job	42500.00	85000.00
3	Overhauling of old FRP vessels by taking out exhaust Filter media and dismantling the Bottom Strainers, Lateral Strainers & Gaskets. Servicing and Cleaning the vessels with chemicals. Providing and Fixing Bottom Strainers, Lateral Strainers & Gaskets sets with new one. Re-Painting of Vessels, Pipeline etc. complete as required at site. Vessel dia 1200 mm; overall ht 2700 mm				


AGM (E-E)

Sl.No	Description of Work / Item(s)	No.of Qty	Units	Rate	Amount
i)	For 1st Year	5	Job	27000.00	135000.00
ii)	For 2nd Year	5	Job	28000.00	140000.00
4	Overhauling of old FRP vessels by taking out exhaust Filter media and dismantling the Bottom Strainers, Lateral Strainers & Gaskets. Servicing and Cleaning the vessels with chemicals. Providing and Fixing Bottom Strainers, Lateral Strainers & Gaskets sets with new one. Re-Painting of Vessels, Pipeline etc. complete as required at site. Vessel dia 900 mm; overall ht 2300 mm				
i)	For 1st Year	3	Job	22500.00	67500.00
ii)	For 2nd Year	1	Job	24500.00	24500.00
5	Overhauling of old M.S vessel by taking out exhaust Filter media and dismantling the Strainers & Gaskets including checking and refixing of strainer with new one. Scraping and painting of MS Vessels and pipelines with red oxide primer and thereafter with synthetic enamel paint of approved make etc. complete as required at site.				
i)	For 2nd Year	1	Job	40000.00	40000.00
6	Supply and fixing of following accessories/ materials for Water Filtration Plant as per OEM/ manufacturers recommendation as required.				
i)	For 1st Year				
a)	Gravels & Pebbles of various grades e.g., 3-6 mm, 6-12 mm, 12-20 mm etc.	230	Cubic feet	195.00	44850.00
b)	Suitable Mesh Sized Coarse & Fine Barakar Sand	220	Cubic feet	275.00	60500.00
c)	Treated Green Sand	130	Cubic feet	900.00	117000.00
d)	Best grade MnO2 oxidizing lumps	50	Cubic feet	1100.00	55000.00
e)	Anthracite	50	Cubic feet	592.00	29600.00
f)	Birm/ MZ-10	8	Cubic feet	5800.00	46400.00
g)	Starke White Quartz Sand	15	Cubic feet	560.00	8400.00
h)	Pressure Gauge	5	Each	1000.00	5000.00
i)	Aeration Valve Vacuum Breaker	5	Each	1200.00	6000.00
j)	2" Audco Valve	5.00	Each	2400.00	12000.00

1 
9-12-2020
AGM (E-F)

Sl.No	Description of Work / Item(s)	No.of Qty	Units	Rate	Amount
k)	3" Audco Valve	5.00	Each	3250.00	16250.00
ii)	For 2nd Year				
a)	Gravels & Pebbles of various grades e.g., 3-6 mm, 6-12 mm, 12-20 mm etc.	150	Cubic feet	195.00	29250.00
b)	Suitable Mesh Sized Coarse & Fine Barakar Sand	150	Cubic feet	275.00	41250.00
c)	Treated Green Sand	100	Cubic feet	915.00	91500.00
d)	Best grade MnO2 oxidizing lumps	40	Cubic feet	1100.00	44000.00
e)	Anthracite	40	Cubic feet	592.00	23680.00
f)	Birm/ MZ-10	7	Cubic feet	6000.00	42000.00
g)	Starke White Quartz Sand	10	Cubic feet	560.00	5600.00
h)	Pressure Gauge	10	Each	1000.00	10000.00
i)	Aeration Valve Vacuum Breaker	10	Each	1200.00	12000.00
j)	2" Audco Valve	5	Each	2400.00	12000.00
k)	3" Audco Valve	10	Each	3250.00	32500.00

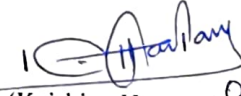
Grand Total Amount Rs.

2270780.00

Say Rs.

22,70,780.00

(Rupees Twenty Two Lakhs Seventy Thousand Seven Hundred & Eighty Only)


 (Keishing Honpam) 09-12-20
 Asstt. General Manager (E-E)
 AAI, RHQ, NER, Guwahati-15